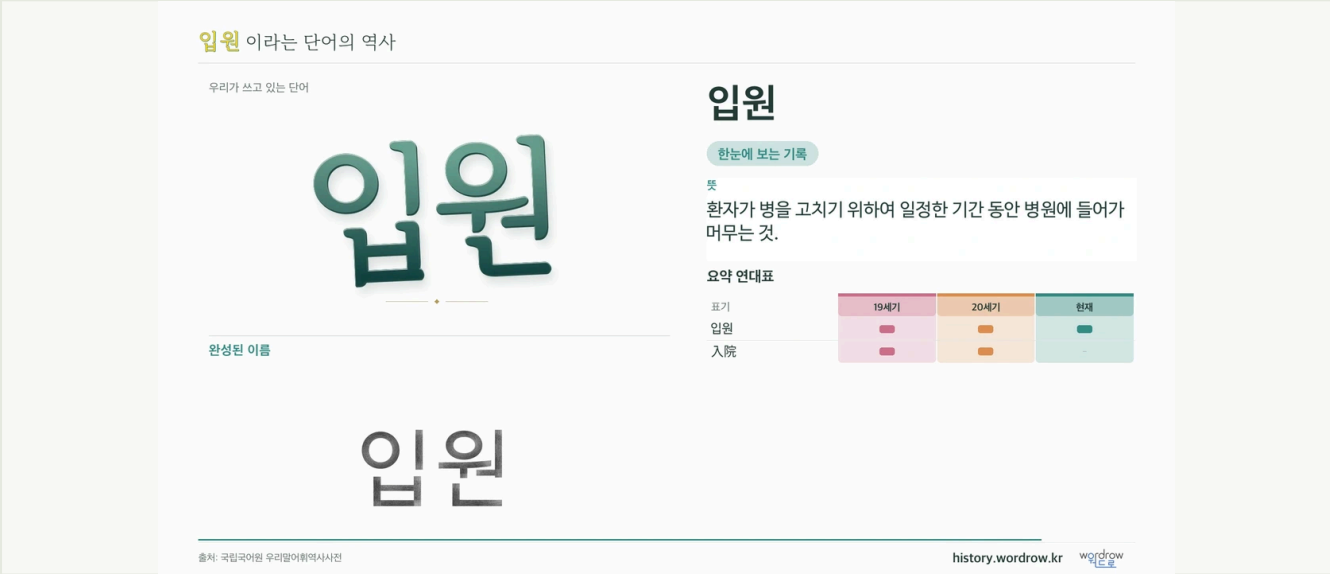
우리말 어휘의 시간을 읽다

입원

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

환자가 병을 고치기 위하여 일정한 기간 동안 병원에 들어가 머무는 것.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
6개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 30자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '입원'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 환자가 병을 고치기 위하여 일정한 기간 동안 병원에 들어가 머무는 것.

입원의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

입원의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
입원 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
入院 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 입원
  19세기20세기현재
- 入院
  19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

入院, 입원

입원의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

다른 언어와 한자음

‘입원’은 19세기에서부터 한글로 표기된 ‘입원’이나 한자로 표기된 ‘入院’이 나타난다. ‘입원’은 일본어로부터 들어온 말이다.

문헌 속의 입원

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 入院, 입원 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
入院, 입원

출처 1895 관보 제85호 6월 10일 1면

용례 01

문헌 용례

消毒이 未洽ᄒᆞ야 傳播ᄒᆞᆯ 虞가 有ᄒᆞ므로 認ᄒᆞ거든 臨時 入院을 命ᄒᆞ미 可홈.

현대어 풀이

소독이 미흡하여 전파할 우려가 있는 것으로 판단되면 임시 입원을 명령할 수 있음.

출처 1895 관보 제85호 6월 10일 2면

용례 02

문헌 용례

左 開 各 項에 係ᄒᆞᄂᆞᆫ 者ᄂᆞᆫ 入院을 命ᄒᆞ미 可홈.

현대어 풀이

왼쪽에 나열된 각 항목에 해당하는 자는 입원을 명령할 수 있음.

출처 1899 독립신문 9월 16일 3면

용례 03

문헌 용례

입원 환ᄌᆞ入院患者ᄂᆞᆫ 한국 사나희가 一명이라더라.

현대어 풀이

입원 환자는 한국 사내가 한 명이라더라.

20세기 入院, 입원 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

入院, 입원

출처 1913 비파성 181

용례 04

문헌 용례

황가가 즉시 그곳 ᄌᆞ혜병원으로 입원을 식기고 몃칠 후에 ᄌᆞ식 놈을 ᄃᆡ리고 셔울로 올나가더니 도모지 소식이 업ᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

황가가 즉시 그곳 자혜 병원으로 입원을 시키고 며칠 후에 자식 놈을 데리고 서울로 올라가더니 도무지 소식이 없는데.

출처 1922 조선일보 12월15일 3면

용례 05

문헌 용례

혹은 사람의 등에 업어 가지고 가셔 입원케 되얏스며 입원 치료를 밧는 사람은 아ᄅᆡ와 갓다더라.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1927 동아일보 2월 26일 4면

용례 06

문헌 용례

엇던 重病이라도 治療할 수 잇스며 入院도 隨意로 되고.

현대어 풀이

어떤 중병이라도 치료할 수 있으며 입원도 수의로 되고.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

입원의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이한섭 2024 《용례 기반 일본어 유래 우리말 사전》 한국문화사

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 입원의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

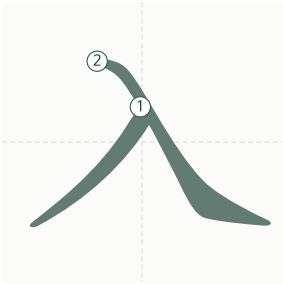
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

入

뜻·음 들 입

총 2획 · 부수 入





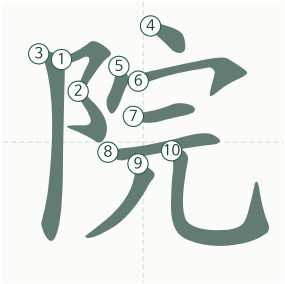
hanja.wordrow.kr/한자/入/

院

뜻·음 집 원

총 10획 · 부수 阜



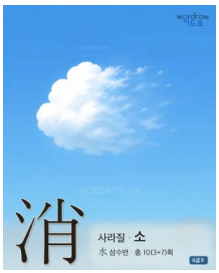


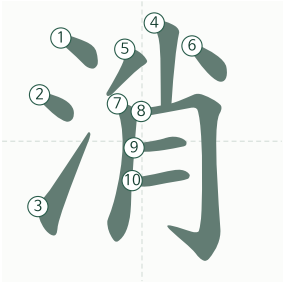
hanja.wordrow.kr/한자/院/

消

뜻·음 사라질 소

총 10획 · 부수 水





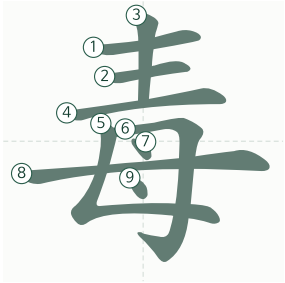
hanja.wordrow.kr/한자/消/

毒

뜻·음 독 독

총 9획 · 부수 毋





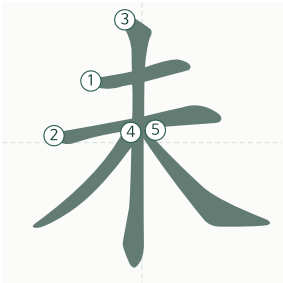
hanja.wordrow.kr/한자/毒/

未

뜻·음 아닐 미

총 5획 · 부수 木





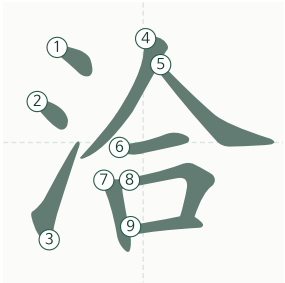
hanja.wordrow.kr/한자/未/

洽

뜻·음 흡족할 흡

총 9획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/洽/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

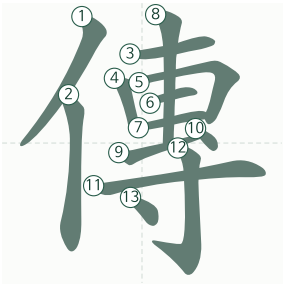
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

傳

뜻·음 전할 전

총 13획 · 부수 人





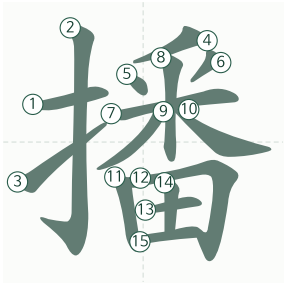
hanja.wordrow.kr/한자/傳/

播

뜻·음 뿌릴 파

총 15획 · 부수 手





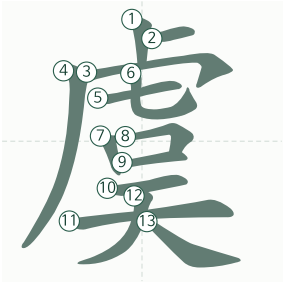
hanja.wordrow.kr/한자/播/

虞

뜻·음 염려할·나라이름 우

총 13획 · 부수 虍





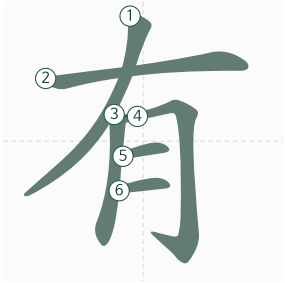
hanja.wordrow.kr/한자/虞/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





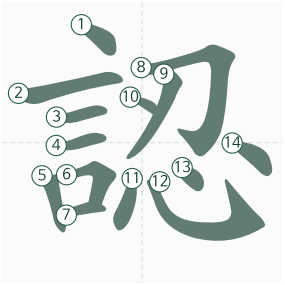
hanja.wordrow.kr/한자/有/

認

뜻·음 알[知] 인

총 14획 · 부수 言





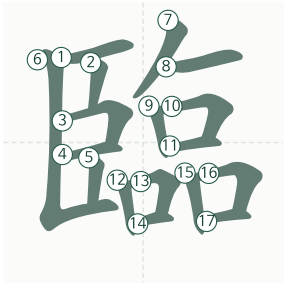
hanja.wordrow.kr/한자/認/

臨

뜻·음 임할 림

총 17획 · 부수 臣





hanja.wordrow.kr/한자/臨/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 30자

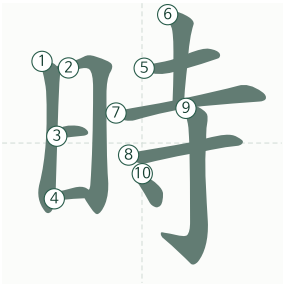
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





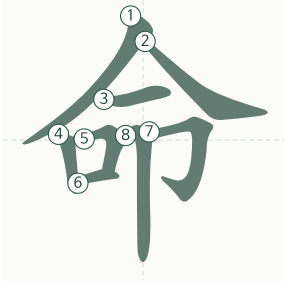
hanja.wordrow.kr/한자/時/

命

뜻·음 목숨 명

총 8획 · 부수 口





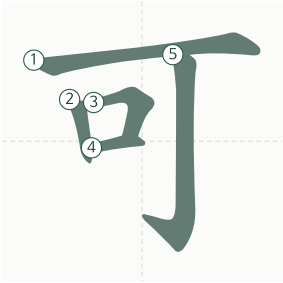
hanja.wordrow.kr/한자/命/

可

뜻·음 옳을 가

총 5획 · 부수 口





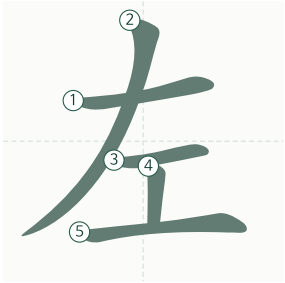
hanja.wordrow.kr/한자/可/

左

뜻·음 왼 좌

총 5획 · 부수 工





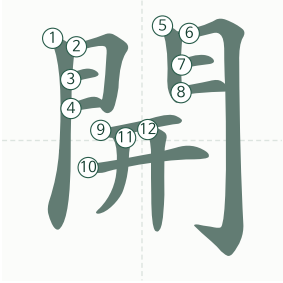
hanja.wordrow.kr/한자/左/

開

뜻·음 열 개

총 12획 · 부수 門





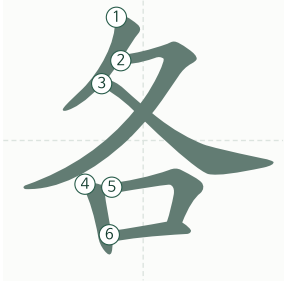
hanja.wordrow.kr/한자/開/

各

뜻·음 각각 각

총 6획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/各/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 30자

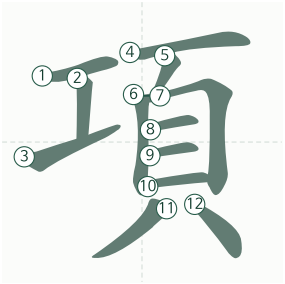
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

項

뜻·음 항목 항

총 12획 · 부수 頁





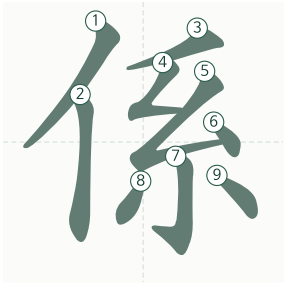
hanja.wordrow.kr/한자/項/

係

뜻·음 맬 계

총 9획 · 부수 人





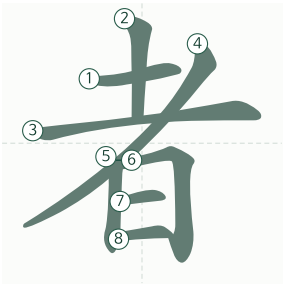
hanja.wordrow.kr/한자/係/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





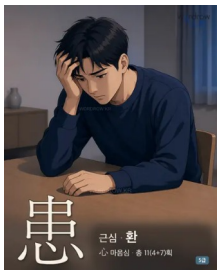
사전 9획 · 획순 그림 8획

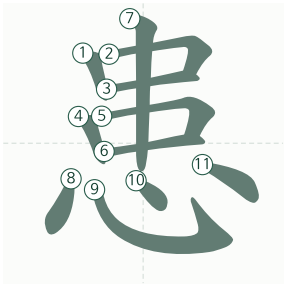
hanja.wordrow.kr/한자/者/

患

뜻·음 근심 환

총 11획 · 부수 心



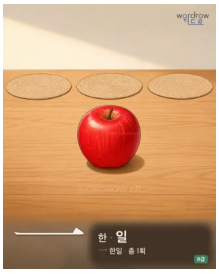


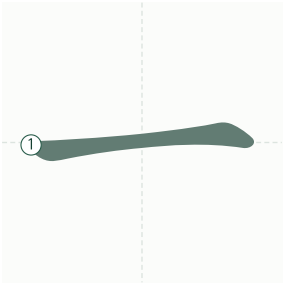
hanja.wordrow.kr/한자/患/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





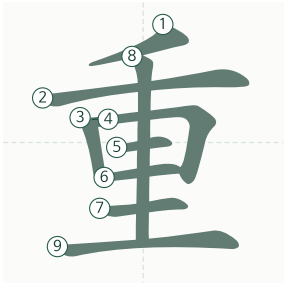
hanja.wordrow.kr/한자/一/

重

뜻·음 무거울 중

총 9획 · 부수 里





hanja.wordrow.kr/한자/重/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

부록 · 입원의 문헌 속 한자

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 30자

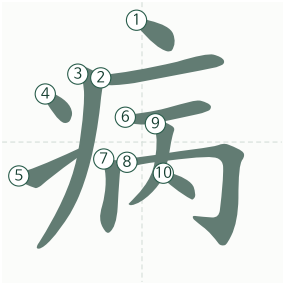
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

病

뜻·음 병 병

총 10획 · 부수 疒





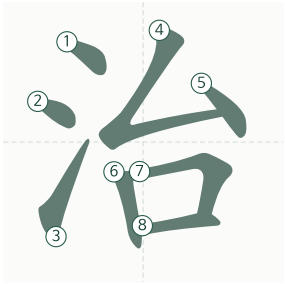
hanja.wordrow.kr/한자/病/

治

뜻·음 다스릴 치

총 8획 · 부수 水





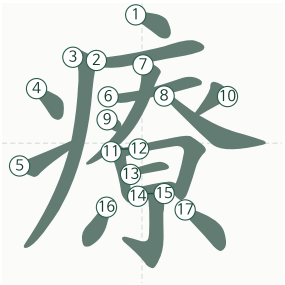
hanja.wordrow.kr/한자/治/

療

뜻·음 병고칠 료

총 17획 · 부수 疒





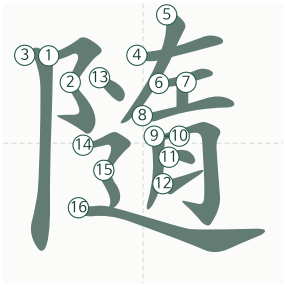
hanja.wordrow.kr/한자/療/

隨

뜻·음 따를 수

총 16획 · 부수 阜





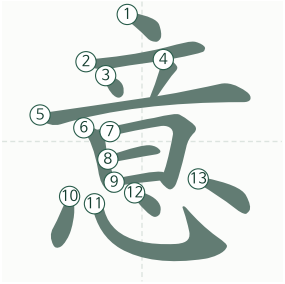
hanja.wordrow.kr/한자/隨/

意

뜻·음 뜻 의

총 13획 · 부수 心





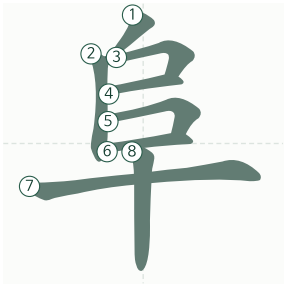
hanja.wordrow.kr/한자/意/

阜

뜻·음 언덕 부

총 8획 · 부수 阜





hanja.wordrow.kr/한자/阜/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.